

# FORIGO

SINCE 1972

## TRINCIA DEFOGLIATORI

Potato leaves topper  
*Trituradora desfoliadora*



Versatile



Adaptable



Customizable



## PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Forigo's range strenghts:

Características de gama:

IT

**1.** Deflettore nel telaio (giallo) per agevolare il movimento verso il basso della vegetazione. Riduttore di taglio (blu) su richiesta.

**2.** Attacco a tre punti reversibile per la posizione anteriore e posteriore della macchina.

**3.** Ruote di supporto posteriori regolabili con manovelle. Le ruote possono essere spostate in base alla distanza tra le file di patate.

**4.** Trasmissione laterale ad alte prestazioni con cinghie e tendicinghia automatico. Possibilità di lavorare con entrambe le prese di forza 540 e 1000 giri/min.

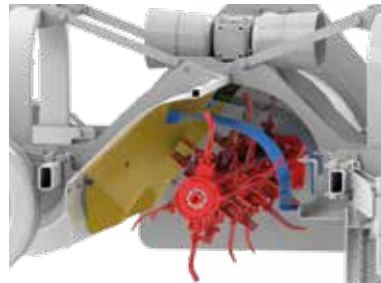
**5.** Coltelli speciali che seguono il profilo del terreno.

**6.** A paletta lungo.

**7.** A paletta SX.

**8.** A paletta corto.

**9.** A paletta DX.



1



EN

**1.** Inner mounted deflectors (in yellow) to facilitate the movement in the lower part of the vegetation. Easy cut system (in blue) on reque.

**2.** Reversible universal 3 point linkage for the front and rear positions of the machine.

**3.** Rear supporting wheels adjustable by handles. The wheels can be moved depending on the distance among the potatoes' rows.

**4.** High-performing lateral transmission driven by belts and automatic belt tensioner. Possibility to work with both 540 rpm and 1000 rpm PTO.

**5.** Special blades adherent to the soil profile.

**6.** Long shovel blade.

**7.** Left shovel blade.

**8.** Short shovel blade.

**9.** Right shovel blade.

ES

**1.** Deflector en el interior del chasis (amarillo) para facilitar el movimiento hacia abajo de la vegetación. Reductor de corte (azul) bajo pedi.

**2.** Enganche de tres puntos reversible para posicionar la máquina tanto delante como detrás del tractor.

**3.** Ruedas traseras de soporte regulables por manivelas. Es posible desplazar las ruedas hacia los lados en función de la distancia entre las líneas de patatas.

**4.** Transmisión lateral de alto rendimiento con correas y tensión de correas autoajustable mediante muelles. Posibilidad de trabajar con TDF 540 y 1000 g/min.

**5.** Cuchillas especiales que se ajustan al perfil del terreno.

**6.** Cuchilla de pala larga.

**7.** Cuchilla de pala izquierda.

**8.** Cuchilla de pala corta.

**9.** Cuchilla de pala derecha.



5



6

7

8

9



SERIE **FTP**



## Versione fissa

Fixed version  
Versión fija



**IT**

### Versione fissa

- Attacco a tre punti universale di cat. 2
- Macchina predisposta per essere reversibile
- Trasmissione laterale a cinghie con tendicinghia automatico a molla
- Monotrasmissione fino al mod. FTP-4/80; mod. FTP-4/90 doppia trasmissione
- Rotore di grande diametro completo di utensili oscillanti con profilo sagomato
- Punti di ingrassaggio di facile accesso
- Coppia di ruote posteriori regolabili a manovella (facilmente spostabili per adeguamento all'interfila delle patate)

**EN**

### Fixed version

- Universal 3 point linkage Cat. 2
- Double fixing position for front & rear mounting
- Automatic belt tensioner on spring
- Single transmission up to mod. FTP-4/80; double transmission from mod. FTP-4/90
- Big diameter rotor fitting Potatoes Blades
- Easy access to the greasing points
- Pair of rear wheels adjustable in height & width (depending on row distance)

**ES**

### Versión fija

- Enganche de tres puntos universal de categoría 2
- Máquina predisposta para ser reversible
- Transmisión lateral por correas con tensor de correa automático de muelles
- Monotransmisión hasta el mod. FTP-4/80; mod. FTP-4/90 doble transmisión
- Rotor de grande diámetro completo de cuchillas de pala basculantes con perfil ahormado
- Puntos de engrase de fácil acceso
- Pareja de ruedas traseras regulables por manivela (fácilmente desplazables para adaptación a los marcos de las patatas)

Mod								
	cm	inch	cm	inch			Kg	lbs
<b>FTP - 2x75</b>	180	71	201	79	30	4	830	1830
<b>FTP - 2x80</b>	180	71	201	79	34	4	830	1830
<b>FTP - 2x90</b>	180	71	201	79	34	4	830	1830
<b>FTP - 4x75</b>	320	126	341	134	58	5	1280	2822
<b>FTP - 4x80</b>	320	126	341	134	60	5	1280	2822
<b>FTP - 4x90 DT*</b>	360	142	397	156	70	5	1585	3495



\*DT = doppia trasmissione - double transmission - doble transmisión

## SERIE **DFTP**

HP 100÷140  
kW 73÷103

### Versione pieghevole

Folding version  
Versión plegable



#### IT Versione pieghevole

- Attacco a 3 punti universale di cat.2 e 3
- Telaio pieghevole con dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Moltiplicatore per PTO 1000 g/min
- N°2 rotori di grande diametro completo di utensili oscillanti con profilo sagomato
- Doppia trasmissione laterale a cinghie con tendicinghia automatici
- Nr. 2 coppie di ruote posteriori con regolazione della profondità a manovella

#### EN Folding version

- Universal 3 point linkage Cat.2 and 3
- Folding frame for opening and refolding the machine
- Gearbox 1000 rpm PTO
- Double rotor fitting Potatoes Blades
- Double lateral transmission driven by toothed belts
- Nr. 2 Pair of rear wheels adjustable by crank handles

#### ES Versión plegable

- Enganche de tres puntos universal de categoría 2
- Chasis plegable con dispositivo hidráulico de apertura y cierre
- Multiplicador para TDF 1000 g/min
- Nr. 2 rotores de grande diámetro completos de cuchillas de pala basculantes con perfil ahormado
- Doble transmisión lateral por correas autoadjustables mediante muelles
- Nr. 2 parejas de ruedas traseras regulables por manivela.

Mod								
	cm	inch	cm	inch			n°	Kg
<b>DFTP - 4x80</b>	363	143	400	157	68	4+4	2100	4630
<b>DFTP - 4x90</b>	363	143	400	157	68	4+4	2100	4630
<b>DFTP - 6x75</b>	447	176	482	190	92	4+4	2620	5776
<b>DFTP - 6x90</b>	535	211	570	224	102	4+4	2800	6173
<b>DFTP - 8x75</b>	598	235	633	250	116	4+4	3020	6658

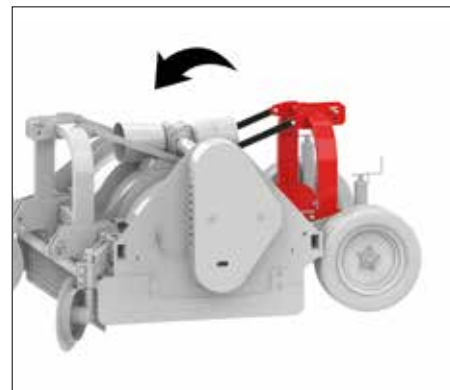




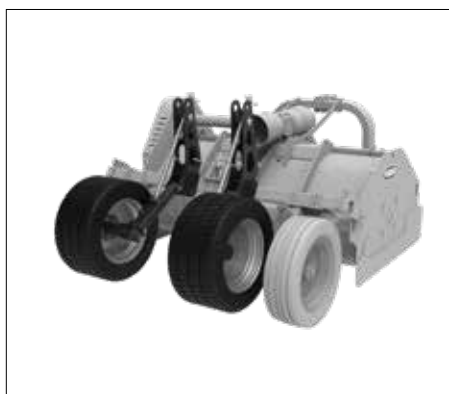
**1**



**2**



**3**



**4**



**5**



**6**

## IT

1. Cardano per FTP/DFTP
2. Riduttore di taglio (facilita il taglio nella parte dei coltelli corti)
3. Attacco a tre punti supplementare
4. Coppia di ruote compatte di proda
5. Coppia di dischi anteriori per FTP
6. Regolazione idraulica delle ruote posteriori

## EN

1. Cardan shaft for FTP/DFTP
2. Easy cut system (it makes the cut easier where the knives are shorter)
3. Additional three-point attachment
4. Pair of bed compacting wheels
5. Pair of front discs
6. Hydraulic working depth setting of the rear wheels

## ES

1. Cardan para FTP/DFTP
2. Reductor de corte (facilita el corte donde hay las cuchillas cortas)
3. Enganche de tres puntos adicional
4. Pareja de ruedas compactadoras
5. Pareja de discos delanteros
6. Regulación hidráulica de las ruedas traseras

**PRIMA - BEFORE - ANTES****DOPO - AFTER - DESPUÉS**

- Product ranges
- Líneas de producto

## ERPICI ROTANTI

Power Harrows  
Gradas rotativas



## ZAPPATRICI

Rotary Tillers  
Fresas



## TRINCIATRICI

Shredders  
Trituradoras



## INTERRATRICI

Stone Buriers  
Enterradoras



## AIUOLATRICI

Bed Formers  
Conformadoras



## POLYFORMER

Polyformer  
Polyformer



## CO.MODUS

CO.Modus  
CO.Modus



## ROMPICROSTA

Crust Breaker  
Rompe costra



## RINCALZATORI BAULATRICI

Ridgers and Bed Former  
Aporcadoras/Conformadoras



## MODULA

Modula Seeder  
Modula



## TRINCIANDEFOGLIATORI

Leaf toppers  
Trituradoras desfoliadoras



## STERILIZZATRICI

Sterilizers  
Esterilizadoras



## PACCIAMATRICI

Mulching machines  
Acolchadoras



## SERIE HYDRO

Hydro series  
Serie Hydro



## SPEEDY

Litter renovators for poultry  
Speedy



## questa è la DIFFERENZA FORIGO

This is the FORIGO DIFFERENCE.  
Esta es la DIFERENCIA FORIGO.

- **INNOVAZIONE**
  - Innovation
  - Innovación
- **PERSONALIZZAZIONE**
  - Customization
  - Personalización
- **AFFIDABILITA'**
  - Reliability
  - Fiabilidad
- **CONSULENZA**
  - Consulting
  - Asesoramiento

# FORIGO

**ROTERTALIA** s.r.l.  
via Abetone Brennero Nord, 9  
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

**info@forigo.it - tel. +39 0386 32691**

**www.forigo.it**

